

Kgl. priv. Feuerschützen-Gesellschaft Traunstein

gegr. 1311

1882 - 1962



713 Jahre
Kgl. priv. FSG Traunstein



EMIL PACHMAYR
ehem. Weltmeister und
viermaliger Deutscher Meister
Ehrensützenmeister der FSG

Auf geht's zum 51. Emil Pachmayr KK-Gedächtnisschießen

verbunden mit KK-Gaukönig 2024
auf 10 elektronischen Ständen
im Schützenhaus Traunstein, Ettendorfer Weg 8

Donnerstag, 2. Mai 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr (Schießende)

Samstag, 4. Mai 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr (Schießende)

Sonntag, 5. Mai 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr (Schießende)

Nachkaufende je eine ½ Stunde vorher

Preisverteilung Sonntag, 5. Mai 19.30 Uhr

Ehrenscheibe Ehrensützenmeister Martin Schmid



Schützenregeln

Der Traunsteiner Feuerschützengesellschaft gewidmet

Loos ma zua, was i dir sag,
Liaba Schütz, na kunnst's was hamn:
Vor'n Schiaß'n wohl an Tag,
Nimmst di mit'n Sauf'n z'samm!
Woafst as scho, mit'n Koda schiaß'n
That di do auf d'letz't vadriaß'n.

Zwoatens: Lafz dein Wei nir g'spürn!
Bal's di aa 'r wengei juckt,
Alba lafz di net vaführn!
Da hamn scho die Bess'n g'muecht.
Nach da Liab, da kamst in's Nakeln
Und kunnst deine Schufz vermackeln.

Drittens: Ja, was woafz i no?
In da Fruah trinkst koan Kaffee
Und dafz 's Rauch'n schad'n to,
Liaba Schütz, dös woafst ja eh!

Trinkst halt in da Fruah a fadi
Milli oder Schokoladi!

Wer nach fölle Regeln lebt,
Der is scho a guat's voroo,
Weil er halt viel besser hebt -
Hoafst dös - bal er heb'n too,
Sinschtwohl schiaßt er aa daneben
Samt sein Kapuzinerleben.

Ueberhaupts, i sag d'as glei,
Bal'ft koan Stern hast, bist vatatz,
Alba is a Stern dabei,
Na is glei wo einipatz.

Rauch' und sauf! Lafz's abi rinna,
Bal's di mog, na muaßt was g'winna!

Ludwig Thoma

Gedächtnisscheibe

- | | |
|---|---|
| 1. Preis Multi sport watch solar
Garmin
im Wert von ca. 999,00 € | 5. Preis Holzkohlegrill Weber
Original Kettle
im Wert von 100,00 € |
| 2. Preis Kaffeevollautomat
TIE 20119 Fa. Bosch
im Wert von 650,00 € | 6. Preis LED-Alu-Taschenlampe
Fa. Stubai
im Wert von 80,00 € |
| 3. Preis Silbermünze 5 Unzen
Australien Lunar II Drache
im Wert von 170,00 € | 7. Preis Gutschein Juwelier
Aug. Perchermeier
im Wert von 70,00 € |
| 4. Preis Schießhocker höhenver-
stellbar Fa. Holme
im Wert von 149,00 € | 8. Preis Vergoldete Münze
Luthers Geburtshaus
im Wert von 60,00 € |

Für mindestens 30 Preise wird garantiert. Letzter Preis nicht unter 10 €

5 Schuss mit Einlage bezahlt
Nachkauf 10 x 5 Schuss
5 Schuss 3,00 €



Gaukönig

1. Preis
KK-Königskette + Erinnerungsgeschenk

2. + 3. Preis je ein Erinnerungsgeschenk

1 Schuss mit Einlage bezahlt kein Nachkauf

Nur für Erst- und Zweitmitglieder des Schützengaus Traunstein

Hofbräuhaus Traunstein

Echt mia's Leben

www.hb-ts.de

FĒNIX® 7S
UNSCHLAGBAR VIELSEITIG.
7 TAGE DIE WOCHE.

Stell dich mit der robusten fēnix® 7X Sapphire Solar GPS-Multisport-Smartwatch jeder Herausforderung beim Sport oder bei Outdoor-Aktivitäten. Die Smartwatch ist für schmalere Handgelenke vorgesehen.

Die kratzbeständige Power Sapphire™ Solar-Ladelinse nutzt die Sonnenenergie und verlängert so die Akkulaufzeit für innovative Trainingsfunktionen, Sport-Apps sowie Sensoren für Gesundheitsüberwachung und mehr.

Überzeuge dich selbst.
 Wir freuen uns auf deinen Besuch!

GARMIN.

Besondere Goldschmiedearbeiten
 Maximilianstr. 5. 83278 Traunstein
 Tel.: 0861/6 99 83, www.augustperchermeier.de

AD AUGUST *Perchermeier*

<p><u>Meisterscheibe</u> Jun.-Herren/Damen I+II</p> <p>1. Preis € 40,- 2. Preis € 30,- 3. Preis € 25,- 4. Preis € 20,- 5. Preis € 15,- 6. Preis € 13,- 7. Preis € 10,- 8. Preis € 8,- 9.-13. Preis € 6,- 14.-18. Preis € 5,- 19.-25. Preis € 4,-</p> <p>20 Schuss mit der Einlage bezahlt</p>	<p><u>Meisterscheibe</u> Jug.-Herren/Damen III+IV stehend freihändig</p> <p>1. Preis € 25,- 2. Preis € 20,- 3. Preis € 15,- 4. Preis € 10,- 5. Preis € 8,- 6. Preis € 7,- 7. Preis € 6,- 8. Preis € 5,- 9.-10. Preis € 4,- 11.-15. Preis € 3,-</p> <p>20 Schuss mit der Einlage bezahlt</p>
<p>Nachkauf unbeschränkt kombiniert mit Punktscheibe 10 Schuss € 2,50</p>	<p>Nachkauf unbeschränkt kombiniert mit Punktscheibe 10 Schuss € 2,50</p>
<p><u>Meisterscheibe</u> Herren/Damen III+IV Auflage</p> <p>Preise wie Jun.-Herren/Damen I+II</p>	
<p>Nachkauf unbeschränkt kombiniert mit Punktscheibe 10 Schuss € 2,50</p>	

SEIT 1575
BS
Privatbrauerei
Schnitzlbaumer
CHIEMGAUER BIERTRADITION

**GEL(I)EBTE
BRAUKUNST
SEIT 1575**

www.schnitzlbaumer.de

Waffen Schillinger
Präzisionsprobleme ?
Wir meistern sie !

Marienstraße 7 · 83278 Traunstein
Tel. 08 61 / 34 90
info@waffen-schillinger.de

**Finanzplanung ist
Lebensplanung.**

**Mit Ihrer persönlichen
Finanzstrategie.**

Informieren Sie sich jetzt über das
Sparkassen-Finanzkonzept unter
spk-ts.de/finanzkonzept



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

Ehrenscheibe

Ehrensützenmeister Martin Schmid

Punktwertung

Offen für alle Schützen

Die Scheibe verbleibt im Schützenheim

Der Reinerlös kommt der Gauschützenjugend
des Gau Traunstein zu Gute

**1 Schuss mit Einlage bezahlt
Nachkauf unbeschränkt
1 Schuss 2,00 €**



vrbank-obb-so.de/ubimaster
ubiMaster App direkt downloaden



Durchblick auf Klick.

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Einfach, schnell & professionell lernen –
mit der neuen App ubiMaster.

Familien profitieren ab sofort von der kosten-
freien Lernapp ubiMaster – für alle Schüler
mit VR Mein Konto zwischen 10 und 18 Jah-
ren. Weil Bildung die beste Investition in die
Zukunft ist und wir unsere Gemeinschaft stark
für Morgen machen wollen.



**CHIEMGAU
DRUCK**
Offsetdruckerei

Ludwigstraße 13 · 83278 Traunstein
Telefon 08 61-46 19 · Telefax 08 61-29 89
vogel@chiemgau-druck.de
www.chiemgau-druck.de



**SCHAUMAIER
RECYCLING**
www.schaumaier.de

Entsorgen und Verwerten mit Verantwortung.

Spezialunternehmen der Schaumaier-Gruppe:

SONDERSTOFF SÜD **BIOMASSEHOF** **SMR**

CHIEMGAU

f i

Punktscheibe

- 1. Preis € 40,-
- 2. Preis € 30,-
- 3. Preis € 25,-
- 4. Preis € 20,-
- 5. Preis € 15,-
- 6. Preis € 13,-
- 7. Preis € 10,-
- 8. Preis € 8,-
- 9.-13. Preis € 6,-
- 14.-18. Preis € 5,-
- 19.-25. Preis € 4,-
- 26.-35. Preis € 3,-

20 Schuss mit der
Einlage bezahlt

Nachkauf unbeschränkt
kombiniert mit Meisterscheibe
10 Schuss € 2,50

Einlage
1 Schuss Gau König
1 Schuss Ehrenscheibe Schmid
5 Schuss Gedächtnis
20 Schuss Punkt
20 Schuss Meister, Jug, Sen, Aufl.
47 Schuss

Mannschafts-Pokal

Stehend frei

3 Pokale kommen
zur Verteilung

Die Pokale werden
auf 30 Schuss
Punkt/Meister
(Nachkauf)
ausgeschossen

Die 4 besten Schützen
jeder Gesellschaft
werden gewertet

Mannschafts-Pokal

Auflage

Pokale und Wertung
wie bei freistehend

Auflage Jahrgang 1973 und früher
Jugend Jahrgang 2008/9

Einlage wird kombiniert

Einlage 15,00 €

Jugend 10,00 €



Jagd und Sportwaffen

ROMAN WINKLER

Büchsenmachermeister

→ beste fachmännische Beratung

→ An & Verkauf von Gebrauchtwaffen

→ Waffenschränke & -aufbewahrung

→ Reparaturen aller Art

→ 10m bis 100m Schießstand

**Salzburger Str. 65a
D-83278 Traunstein**

Telefon: 0861/4279

**Besuchen Sie uns
im Internet:**

www.winkler-ts.de

Das traditionelle Waffengeschäft am Stadtrand von Traunstein

Allgemeine Bedingungen

1. Das Schießen ist offen für alle Schützen. Der Schützenausweis ist beim Lösen der Hauptbollette auf Verlangen an der Kasse vorzuzeigen.
2. Jungschützen ab 14 Jahre dürfen nur unter Aufsicht schießen
3. Jeder im Stand gefallene Schuss ist gültig.
4. Beanstandungen sind sofort der Schießaufsicht zu melden. Unregelmäßigkeiten ziehen den Ausschluss vom Schießen und Preisverlust nach sich.
5. Zugelassen sind nur Einzellader KK-Gewehre Kal.22 lfb. Die Visierung darf nicht mehr als zwei Visierpunkte haben. Zielfernrohr und Handstützen sind verboten
6. **Waffen dürfen nur mit offenem Verschluss und Laufsicherung abgestellt werden (rote Schnur).**
7. Für die Durchführung des Schießens sind die Schießordnung des DSB und die Bestimmungen der FSG Traunstein maßgebend. In allen anderen Fällen entscheidet die Schießleitung unter Ausschluss des Rechtsweges.
8. Einsprüche jeglicher Art sind bis zum 5. Mai 18.00 Uhr an den 1. Schützenmeister Martin Schmidt Tel.0861/20479888 zu richten
9. Mit dem Lösen der Hauptbollette erkennt der Schütze die Bedingungen an.
10. Die Datenschutzrichtlinien sind auf unseren Anmeldebögen abgedruckt.

Schützen ab Jahrgang 1973 stehend mit Auflagebock
 Schützen ab Jahrgang 1953 sitzend mit Auflagebock
 Auflagegeschützen werden mit einem Multiplikator von 1,6 gewertet
 Schützen mit Hilfsmittel werden in Ihrer jeweiligen Altersklasse gewertet
 Geschossen wird auf 10 elektronischen Schießständen
 Leihgewehre stehen zur Verfügung
 Munition ist am Stand erhältlich
 Die Gesellschaft mit der stärksten Beteiligung erhält einen Gutschein über 30 l Bier.
 Für 30 Sachpreise wird garantiert. Letzter Preis nicht unter 10,00 €

Die Vorstandschaft der Kgl. priv. Feuerschützengesellschaft wünscht allen Teilnehmer Gut Schuss

Martin Schmidt
1. Schützenmeister

Eke Thomas
2. Schützenmeister

Martin Kujawski
Sportleiter

Hans Schweiger
Schriftführer

Patrick Lederhofer
Schatzmeister

Ergebnisse unter www.fsg-ts.de

KAISERS Bettenmarkt

Klosterstraße 2
D-83278 Traunstein

Telefon +49 861 64443
Fax +49 861 8483

www.betten-kaiser.com
kaiser_bettenmarkt@t-online.de



*... für Ihren
naturgesunden
Schlaf!*

DAS BETTENFACHGESCHÄFT IM CHIEMGAU

Wann bewegen wir DICH?

Zeit für mich
fit world^{TS}

FITNESS • GESUNDHEIT • WELLNESS

Bürgerwaldstr. 4, 83278 Traunstein
Tel.: +49 (0)861 209 23 30

www.fitworldts.de

www.facebook.com/fitworldts

über REWE-Markt

Jetzt einsteigen und
4 WOCHEN GRATIS
trainieren!

*Bei Abschluss einer 24-Monatsvereinbarung



Wir sind die Energie vor Ort!

Stadtwerke Traunstein GmbH & Co. KG

Gasstraße 37 · 83278 Traunstein · Tel. 0861 / 7090-0
Entstörungsdienst: 7090-190

www.sw-traunstein.de

info@sw-traunstein.de

Thomas Koppelstätter

KFZ-Meisterbetrieb

Kfz-Wartung und Reparatur aller Fabrikate
Unfallinstandsetzung
Glasservice
EU Fahrzeuge (nach Wunschbestellung)
Fahrwerkstechnik mit Achsvermessung
Klimaanlagenservice
Reifenservice
Elektrik/Elektronik (Diagnose/Einbauten/Nachrüstung)



Chiemseestraße 42a
83278 Traunstein
Tel: 0861/90 98 742

info@kfz-koppelstaetter.de
www.kfz-koppelstaetter.de
Fax: 0861/90 98 754

5 JAHRE
SUBARU
GARANTIE*



Stadtauto. Allrad. Subaru.

**Suba... Suba... Subaru - und alles wird einfacher.
Der neue Crosstrek.**

Mit umfangreicher Serienausstattung:

- **Alles wird einfacher** mit der effizienten Subaru e-BOXER-Hybrid-Technologie
- **Alles wird einfacher** im Gelände mit permanentem symmetrischem Allradantrieb und 220 mm Bodenfreiheit
- **Alles wird einfacher** und sicherer mit der neusten Version des Fahrerassistenzsystems EyeSight¹

Der neue Crosstrek.

Bringt euch dahin, wo ihr noch nie wart.

Subaru Crosstrek 2.0ie: Energieverbrauch (l/100 km) kombiniert: 7,7; CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 174; CO₂-Klasse: F.

Abbildung enthält Sonderausstattung. *5 Jahre Vollgarantie bis 160.000 km. Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen. ¹Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte unseren entsprechenden Informationsunterlagen.

Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller

www.subaru.de   

Autohaus Baumann GmbH

Chiemseestraße 33

83278 Traunstein

Tel.: 0861/989350

www.autohaus-baumann.com